



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen  
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new  
Testa-||ment**

**Emser, Hieronymus**

**Coellen, 1528**

**VD16 E 1091**

Aus dem: xxiiij. Capitel:

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35734**

lum bewaren vnd bringen tzu **f**elix dem lādfler.  
 ger. **D**olget ym text hernach. **T**imuit. n. ne for  
 teraperēt eū **J**udei z occiderēt. **E**t ipse postea  
 calumniā sustineret tanquā accepturus pecuni  
 am/zu tewtsch. **D**an er beharet sich/ die **J**u  
 den mochten ynen **P**aulū entreissen/vñ todte  
 da durch er vnnutze red horen must/als ob er  
 gelt genōmen het/ wolche wort **L**uter alle yn  
 seym **D**ussischen text ouch nit gefunden hat.

### Aus dem:xxiij. Capitel:

**I**n dē funfftē vnderfchyd do **P**aulus vor **f**e  
 sto sein sach ertzelt vnd spricht/daruber fundē  
 sie mich das ich mich reinigen ließ im tempel/  
 on alle rumor vñ gethuemel/volgz in vnser be  
 werten text. **E**t apprehenderūt me clamantes  
 tolle inimicū nostrum/vnd sie haben mich an  
 gegryffen vnd geschrien. **T**hu hynweg vnsern  
 feinde/wolche wort **L**ut. ouch vs gelassen hat

### Aus dem xxv. Capitel

**I**n dem letzten parag. on eyn/ do vnser text  
 hat. **E**t leuato artemone/vertewtschet **L**uter,  
 vnd do sie die ancker auffgehoben. **D**ieweyll  
 aber vnser bewerter **T**ext von keynem ancker  
 sagt/ sonder schlechtlich setzt er leuato arte  
 mone/halt ich gantzlich mit **S**tunica/dz dysz  
 wortlin artemon yendert von eynem vngeler  
 ten schreyber verkert worden vñ antemon da